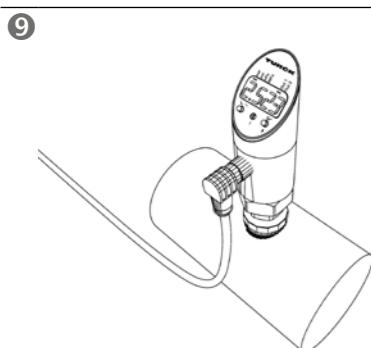
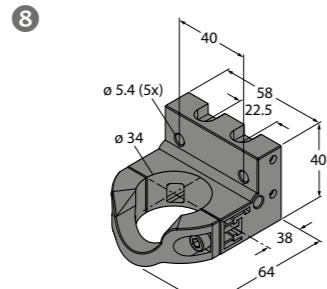
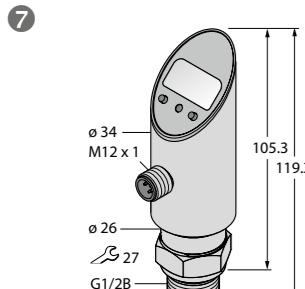
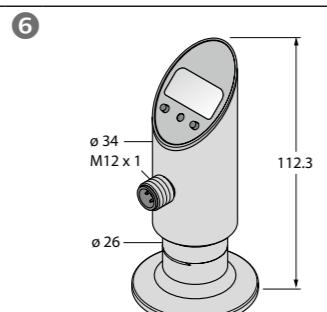
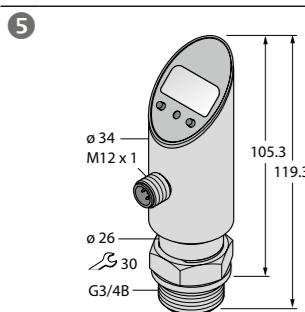
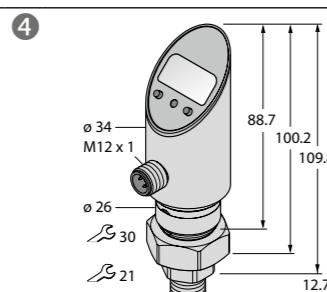
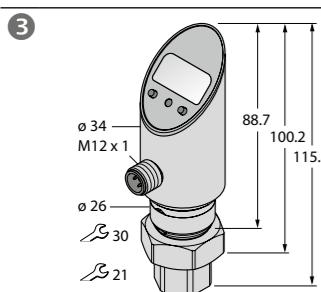
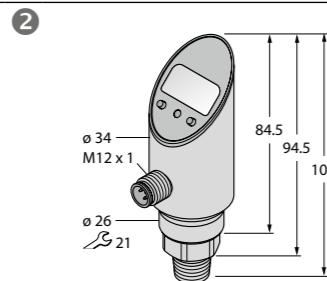
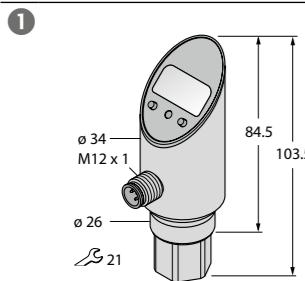


DE Kurzbetriebsanleitung**Drucksensoren Serie PS...****Weitere Unterlagen**

Ergänzend zu diesem Dokument finden Sie im Internet unter www.turck.com folgende Unterlagen:

- Datenblatt
- Betriebsanleitung
- IO-Link-Parameter
- EU-Konformitätserklärung
- Zulassungen

Zu Ihrer Sicherheit**Bestimmungsgemäße Verwendung**

Die Geräte sind nur zum Einsatz im industriellen Bereich bestimmt.

Die Drucksensoren der PS-Serie überwachen Medien der Fluidgruppe 2 und zeigen die gemessenen Werte in einem Display an. Die Sensoren sind vakuumfest. Die Geräte dürfen nur wie in dieser Anleitung beschrieben verwendet werden. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß; für daraus resultierende Schäden übernimmt Turck keine Haftung.

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Das Gerät erfüllt ausschließlich die EMV-Anforderungen für den industriellen Bereich und ist nicht zum Einsatz in Wohngebieten geeignet.
- Die Sensoren sind keine Sicherheitseinrichtungen. Geräte nicht im Bereich des Personen- und Maschinenschutzes einsetzen.
- Nur fachlich geschultes Personal darf das Gerät montieren, installieren, betreiben, parametrieren und instand halten.
- Gehäuseoberfläche nicht lackieren oder beschichten.
- Der zulässige Berstdruck darf nicht überschritten werden.

Produktbeschreibung**Geräteübersicht****Abbildung Typ**

Abb. 1	PS...301/302/311
Abb. 2	PS...303/304/310
Abb. 3	PS...501/502/511
Abb. 4	PS...503/504/510
Abb. 5	PS...606
Abb. 6	PS...607
Abb. 7	PS...609
Abb. 8	Montageschelle

Funktionen und Betriebsarten

Die Drucksensoren sind mit zwei verschiedenen Ausgangsvarianten verfügbar:

Typ	Ausgang
PS...2UPN8X...	2 Schaltausgänge (pnp/npn)
PS...LI2UPN8X	1 Ausgang schaltend (pnp/npn) und 1 Ausgang schaltend (pnp/npn) oder Analogausgang (einstellbar als Strom- oder Spannungsausgang)

Für die Schaltausgänge sind eine Fensterfunktion und eine Hysteresefunktion einstellbar. Die Messbereiche der Analogausgänge können frei festgelegt werden. Der gemessene Druck kann wahlweise in bar, psi, kPa, MPa und 10 weiteren Druckeinheiten angezeigt werden (Ud1...Ud10). Die Geräte sind über IO-Link und über Taster parametrierbar.

Montieren

Durch starke thermische Veränderungen in der Umgebung des Sensors kann es zu einer Nullpunktverschiebung kommen. Dabei steht der angezeigte Messwert im drucklosen Zustand nicht auf null. Liegt eine Nullpunktverschiebung vor, kann über den Parameter CoF ein Offset-Wert eingestellt werden (siehe Parametrieranleitung).

Die Sensoren dürfen in beliebiger Ausrichtung montiert werden. Das maximale Anziehdrehmoment bei der Befestigung des Sensors beträgt 20 Nm. Das Gehäuse der Bauform PS...5... lässt sich im drucklosen Zustand um 360° drehen.

- Vor der Montage Anlage druckfrei schalten.
- Geräte nicht an einer Stelle montieren, an der hohe Druckimpulse wirken können.
- Gerät mit passendem Gegenstück gemäß Abb. 9 an den Druckanschluss montieren.

Anschließen

- Gerät gemäß „Wiring Diagram“ anschließen.

In Betrieb nehmen

Nach Anschluss der Leitungen und Aufschalten der Versorgungsspannung geht das Gerät automatisch in Betrieb.

Betreiben**Display-Funktionen****Display Bedeutung**

- | | |
|--------|---|
| blinkt | Wert im eingestellten Messbereich, Druck mehr als 2 % unterhalb oder oberhalb der eingestellten Grenzen |
|--------|---|

- | | |
|----|---|
| OL | Wert außerhalb des eingestellten Messbereichs, Druck mehr als 5 % v. E. oberhalb der eingestellten Grenze |
|----|---|

- | | |
|----|--|
| UL | Wert außerhalb des eingestellten Messbereichs, Druck mehr als 5 % v. E. unterhalb der eingestellten Grenze |
|----|--|

- | | |
|-----|--------------------------|
| SC1 | Kurzschluss an Ausgang 1 |
|-----|--------------------------|

- | | |
|-----|--------------------------|
| SC2 | Kurzschluss an Ausgang 2 |
|-----|--------------------------|

- | | |
|------|---------------------------------|
| SC12 | Kurzschluss an beiden Ausgängen |
|------|---------------------------------|

- | | |
|------|---------------|
| boot | EEPROM-Fehler |
|------|---------------|

Einstellen und Parametrieren

Den Parametervorgang über Taster entnehmen Sie der beiliegenden Parametrieranleitung. Die Parametrierung über IO-Link ist im IO-Link-Parameterhandbuch erläutert.

Reparieren

Das Gerät ist nicht zur Reparatur durch den Benutzer vorgesehen. Sollte das Gerät defekt sein, nehmen Sie es außer Betrieb. Bei Rücksendung an Turck beachten Sie bitte unsere Rücknahmebedingungen.

Entsorgen

- Die Geräte müssen fachgerecht entsorgt werden und gehören nicht in den normalen Hausmüll.

EN Quick-Start Guide**PS... Series Pressure Sensors****Other documents**

Besides this document the following material can be found on the Internet at www.turck.com:

- Data sheet
- Operating Instructions
- IO-Link parameters
- EU Declaration of conformity
- Approvals

Mounting

Severe temperature changes in the environment of the sensor can cause the shifting of the zero point. In this case, the displayed measured value will not be zero when the sensor is in a depressurized state. If the zero point is offset, an offset value can be set via the CoF parameter (see Parameter setting instructions).

The sensors can be mounted in any position (orientation). The maximum tightening torque is 20 Nm when the sensor is fastened. The housing of the PS...5... design can be rotated 360° when it is in a depressurized state.

- Depressurize the installation before mounting.
- Do not install devices at a location where high pressure pulses can occur.
- Fit the device to the pressure connection using a suitable counterpart as per Fig. 9.

Connection

- Connect the device according to the wiring diagram.

Commissioning

The device is operational automatically once the cables are connected and the power supply is switched on.

Operation**Display functions**

Display	Meaning
flashing	Value within the set measuring range, pressure more than 2 % below or above the set limits
OL	Value outside of the set measuring range, pressure more than 5 % of full scale above set limit
UL	Value outside of the set measuring range, pressure more than 5 % of full scale below set limit
SC1	Short circuit at output 1
SC2	Short circuit at output 2
SC12	Short circuit at both outputs
boot	EEPROM error

Setting and parameterization

To set the parameters via the pushbuttons refer to the enclosed parameter setting instructions. Parameter setting via IO-Link is explained in the IO-Link parameter setting manual.

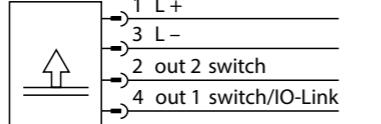
Repair

The device must not be repaired by the user. The device must be decommissioned if it is faulty. Observe our return acceptance conditions when returning the device to Turck.

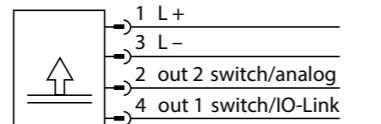
Disposal

The devices must be disposed of correctly and must not be included in normal household garbage.

Wiring Diagram

Pin	Pin assignment	Wiring Diagram
Pin 1	+24 VDC	
Pin 2	Out 2	
Pin 3	GND	
Pin 4	Out 1/IO-Link	

PS...2UPN...

Pin	Pin assignment	Wiring Diagram
Pin 1	+24 VDC	
Pin 2	Out 2/I _A /V _A	
Pin 3	GND	
Pin 4	Out 1/IO-Link	

PS...LI2UPN...

Technical Data

Type	PS 300	PS 500	PS 600
Pressure range	-1...600 bar	-1...600 bar (rel) 0...25 bar (abs)	-1...400 bar
Type of pressure	Relative	Relative/absolute	Relative
Outputs	Transistor switching output, analog output and IO-Link (freely configurable)		
IO-Link COM2	38.4 kBaud Frame Type 2.2		
Current output	4...20 mA, 0...20 mA, 20...4 mA, 20...0 mA		
Voltage output	0...10 V, 0...5 V, 1...6 V, 10...0 V, 5...0 V, 6...1 V		
Deviation from typ. curve (NLHR), Non-linearity, hysteresis und repeat accuracy	± 0.5 % of span		
Output function	2 PNP/NPN, N.C. / N.O., progr.		
Switchpoint accuracy	± 0.5 % v. span		
Switchpoint clearance	≥ 0.5 % v. span		
Switchpoints	(min + 0.005 x span) ... 100 % v. span		
Release positions	min ... (SP -0.005 x span)		
Switching frequency	≤ 180 Hz		
Operating voltage	15...30 VDC with 2 switching outputs 18...30 VDC with analog output SELV, PELV to EN 50178; Class 2 (UL)		
No-load current I_0	≤ 50 mA		
Medium temperature	-40...85 °C	on request	
Ambient temperature	-40...80 °C		
Storage temperature	-40...80 °C		
TK: - zero point/10K - span per/10K	± 0.15 % ± 0.15 %		
Voltage drop	≤ 2 V (150 mA), 2.5 V (200 mA)		
Burst protection	-	pat. media stop	-
Short-circuit protection	yes	yes	yes
Reverse polarity protection	yes	yes	yes
Rated operational current	200 mA		
Degree of protection	IP69K	IP67	IP67
Protection class	III		
EMC			
EN 61000-4-2	ESD: 4 KV CD/8 KV AD		
EN 61000-4-3	HF irradiated: 15 V/m		
EN 61000-4-4	Burst: 2 KV		
EN 61000-4-5	Surge: 1 KV, 42 Ω		
EN 61000-4-6	HF conducted: 10 V		
Housing material	Stainless steel 1.4305 (AISI 303)		
Pressure module	ceramics Al2O3		
Materials with medium contact	FPM, 1.4305 (AISI 303), ceramics Al2O3	on request	
Pressure connection with fixing torque	SW21, max. 50 Nm		
Coupling nut with with fixing torque	-	SW30, max. 35 Nm	-
Diaphragm fitting	no	no	yes
Display, rotatable	180°	180°	180°
Sensor body, adjustable	no	360°	340°
Vibration resistance	20 g (10...2000 Hz) acc. to IEC 60068-2-6		
Vibration resistance	50 x g (11 ms) to IEC 60068-2-27		
Connection	connector M12 x 1		
Type of display	4-digit 7-segment display		
No. of progr. buttons	3		

DE Parametrieranleitung**Parameter im Untermenü EF**

	Erläuterung	Optionen	Funktion
Hi	Maximalwert-Speicher		Der höchste Druck wird gespeichert und kann hier angezeigt/gelöscht werden.
Lo	Minimalwert-Speicher		Der niedrigste Druck wird gespeichert und kann hier angezeigt/gelöscht werden.
CoF	Offset Justage		Bedingt durch starke thermische Veränderung in der Umgebung des Sensors kann es zu einer Nullpunkt-verschiebung kommen. Dies hat zur Folge, dass der angezeigte Messwert im drucklosen Zustand nicht auf null steht. Diese Drift lässt sich korrigieren. Einstellbereich: -5 bis +5 % der Messspanne
dSP1	Schaltverzögerung von SP1		Einstellbereich: 0 bis 50 s in Schritten von 0,1 s (0 = Verzögerungszeit ist nicht aktiv).
drP1	Schaltverzögerung von rP1		Einstellbereich: 0 bis 50 s in Schritten von 0,1 s (0 = Verzögerungszeit ist nicht aktiv)
dFH1	Schaltverzögerung von FH1		Einstellbereich: 0 bis 50 s in Schritten von 0,1 s (0 = Verzögerungszeit ist nicht aktiv)
dFL1	Schaltverzögerung von FL1		Einstellbereich: 0 bis 50 s in Schritten von 0,1 s (0 = Verzögerungszeit ist nicht aktiv)
dSP2	Schaltverzögerung von SP2		Einstellbereich: 0 bis 50 s in Schritten von 0,1 s (0 = Verzögerungszeit ist nicht aktiv).
drP2	Schaltverzögerung von rP2		Einstellbereich: 0 bis 50 s in Schritten von 0,1 s (0 = Verzögerungszeit ist nicht aktiv).
dFH2	Schaltverzögerung von FH2		Einstellbereich: 0 bis 50 s in Schritten von 0,1 s (0 = Verzögerungszeit ist nicht aktiv)
dFL2	Schaltverzögerung von FL2		Einstellbereich: 0 bis 50 s in Schritten von 0,1 s (0 = Verzögerungszeit ist nicht aktiv)

EN Parameter setting instructions**Parameters in the EF submenu**

	Explanation	Options	Function		Explanation	Options	Function	
Hi	Maximum value memory		The highest pressure is stored and can be displayed/deleted here.	P-n	Behavior of the display measured value	n-pnp p-pnp	n-switching p-switching	
Lo	Minimum value memory		The lowest pressure is stored and can be displayed/deleted here.	dis	Switching output	50 200 600 r50	50 ms update time/ 200 ms update time/ 600 ms update time/ 50 ms update time/ display rotated 180°	
CoF	Offset adjustment		Severe temperature changes in the environment of the sensor can cause the shifting of the zero point. This will result in the displayed measured value not being zero when the sensor is in a depressurized state. This drift can be corrected. Setting range: -5 to +5 % of the measuring range	r200 r600 off	200 ms update time/display rotated 180° 600 ms update time/display rotated 180° Measured value display deactivated. Pressing the Set button temporarily shows the measured value.			
P-n	Verhalten des Schaltausgangs	n-pnp p-pnp	n-schaltend p-schaltend	PASS	Password protection	Hexadecimal, 4-digit (default value "0000"). After defining a new password for unlocking, enter the new password.		
diS	Display-Messwertanzeige	50 200 600 r50 r200 r600	50 ms Aktualisierungszeit 200 ms Aktualisierungszeit 600 ms Aktualisierungszeit 50 ms Aktualisierungszeit/Display um 180° gedreht 200 ms Aktualisierungszeit/Display um 180° gedreht 600 ms Aktualisierungszeit/Display um 180° gedreht	dSP1	Switch delay of SP1	Setting range: 0 to 50 s in 0.1 s steps (0 = delay time not active).	rES	Reset the parameters to the factory setting
r50				drP1	Switch delay of rP1	Setting range: 0 to 50 s in 0.1 s steps (0 = delay time not active).	SOF	Software version
r200				dFH1	Switch delay of FH1	Setting range: 0 to 50 s in 0.1 s steps (0 = delay time not active).		
r600				dFL1	Switch delay of FL1	Setting range: 0 to 50 s in 0.1 s steps (0 = delay time not active).		
OFF				dSP2	Switch delay of SP2	Setting range: 0 to 50 s in 0.1 s steps (0 = delay time not active).		
				drP2	Switch delay of rP2	Setting range: 0 to 50 s in 0.1 s steps (0 = delay time not active).		
				dFH2	Switch delay of FH2	Setting range: 0 to 50 s in 0.1 s steps (0 = delay time not active).		
				dFL2	Switch delay of FL2	Setting range: 0 to 50 s in 0.1 s steps (0 = delay time not active).		
				dAP	Damping of switching output (filter)	Momentary or high frequency pressure peaks can be filtered. 0 to 4 s in 0.01 s steps (0 = filter is deactivated)		
				dAA	Damping of the analog output Only for type: ...LI2UPN8X	Momentary or high frequency pressure peaks can be filtered. 0 to 4 s in 0.01 s steps (0 = delay time is deactivated)		